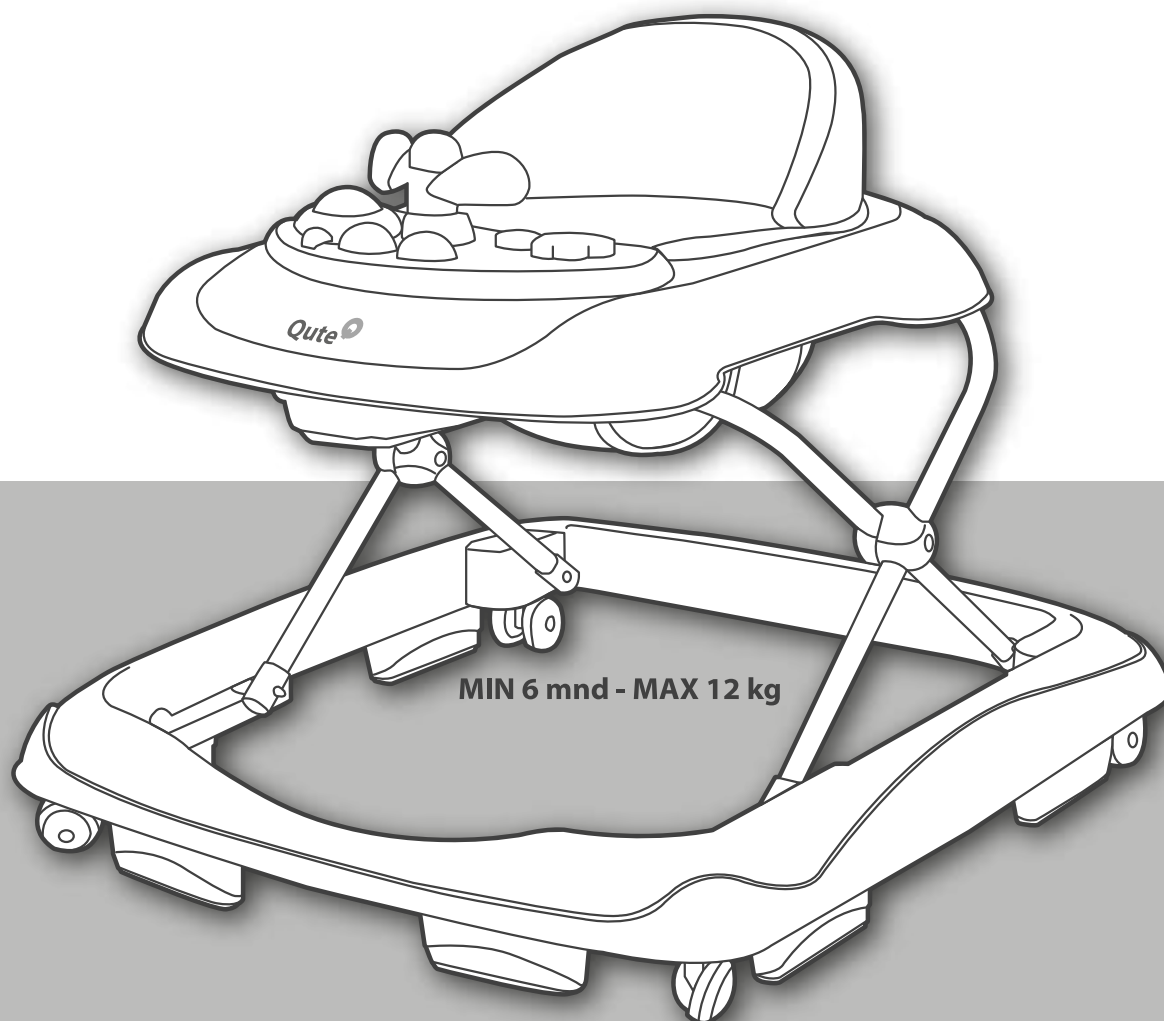


Qute Q-limo

instructions - mode d'emploi - gebruiksaanwijzing



WARNING - AVERTISSEMENT - WAARSCHUWING

Lees voor gebruik deze gebruiksaanwijzing aandachtig
en bewaar deze zorgvuldig

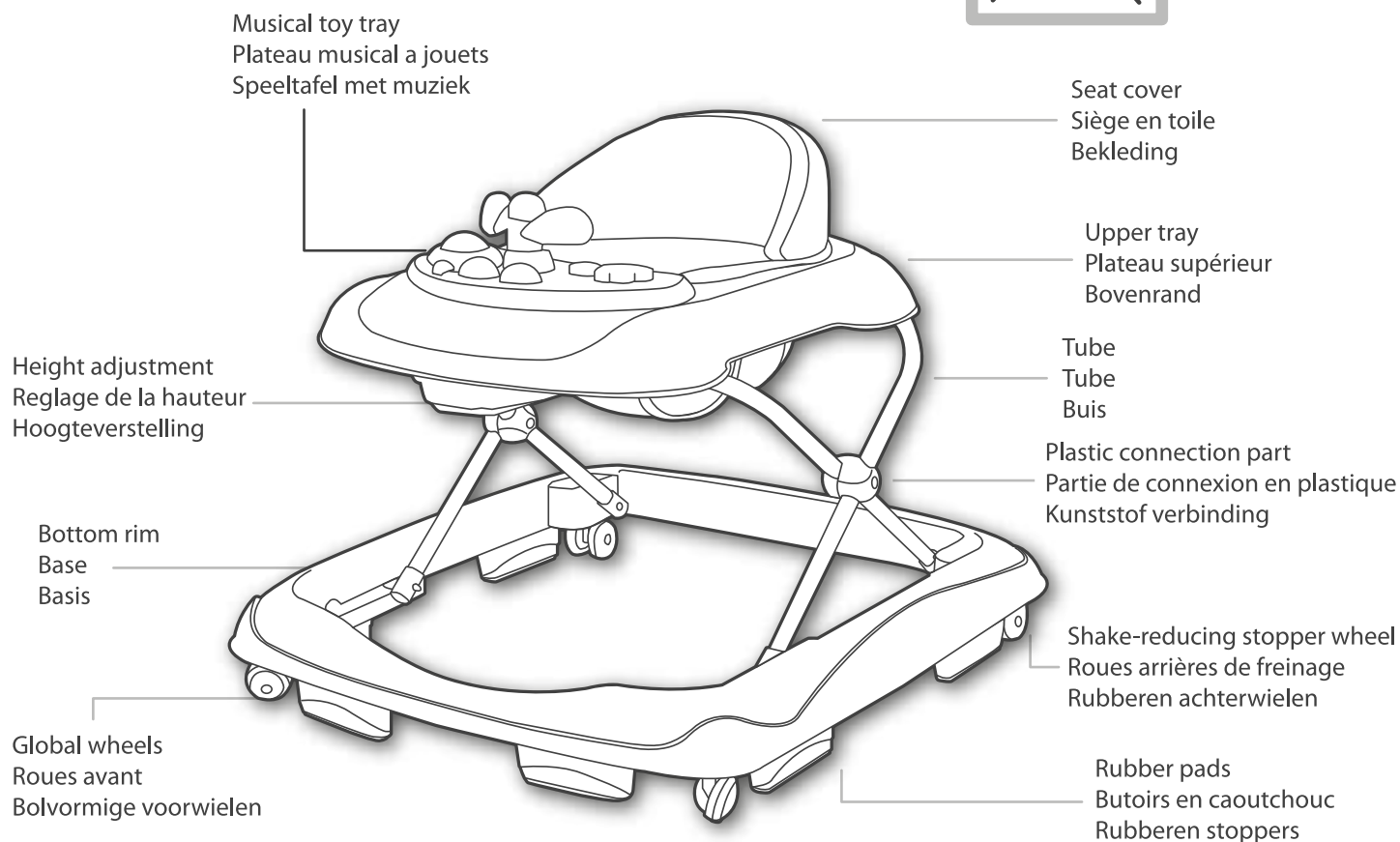
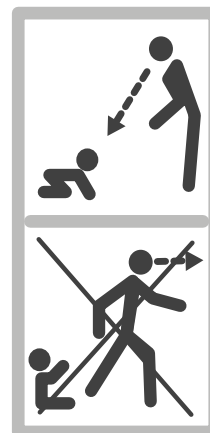
Read the instructions carefully and
keep them for future reference

Lire attentivement la notice avant utilisation
et la conserver pour consultation

www.Quteworld.com

WARNING - AVERTISSEMENT - WAARSCHUWING

★ ★ ★
EN 1273 : 2005



CARTON CONTENTS - CONTIENT - INHOUD

Musical toy tray 1x
Plateau musical à jouets
Speeltafel met muziek



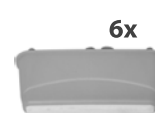
Walker frame 1x
Châssis du trotteur
Loopstoel frame



Global wheels 2x
Roues avant
Bolvormige voorwielen



1x Fabric seat
Siège en toile
Bekleding

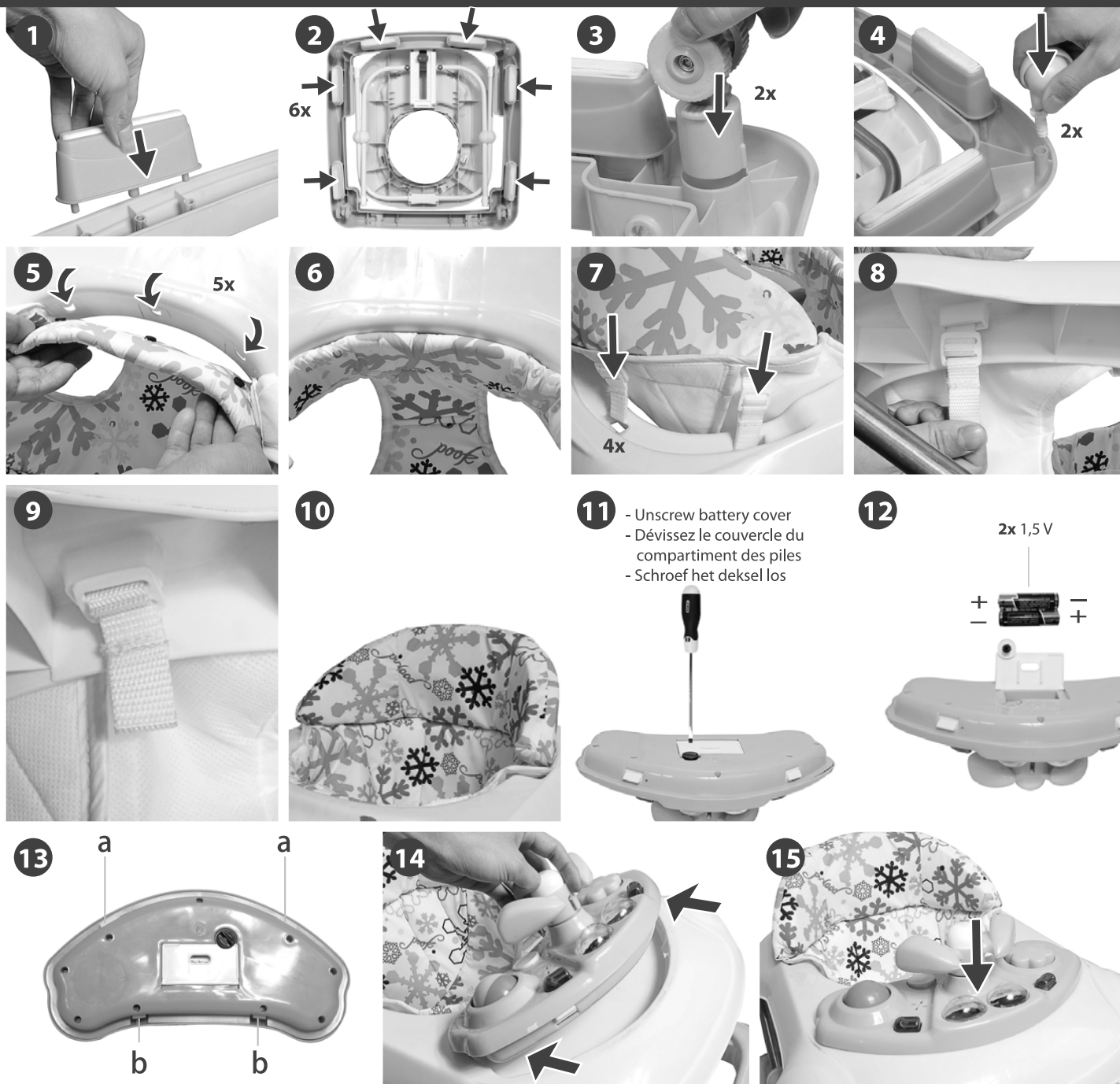


6x Rubber pads
Butoirs en caoutchouc
Rubberen stoppers

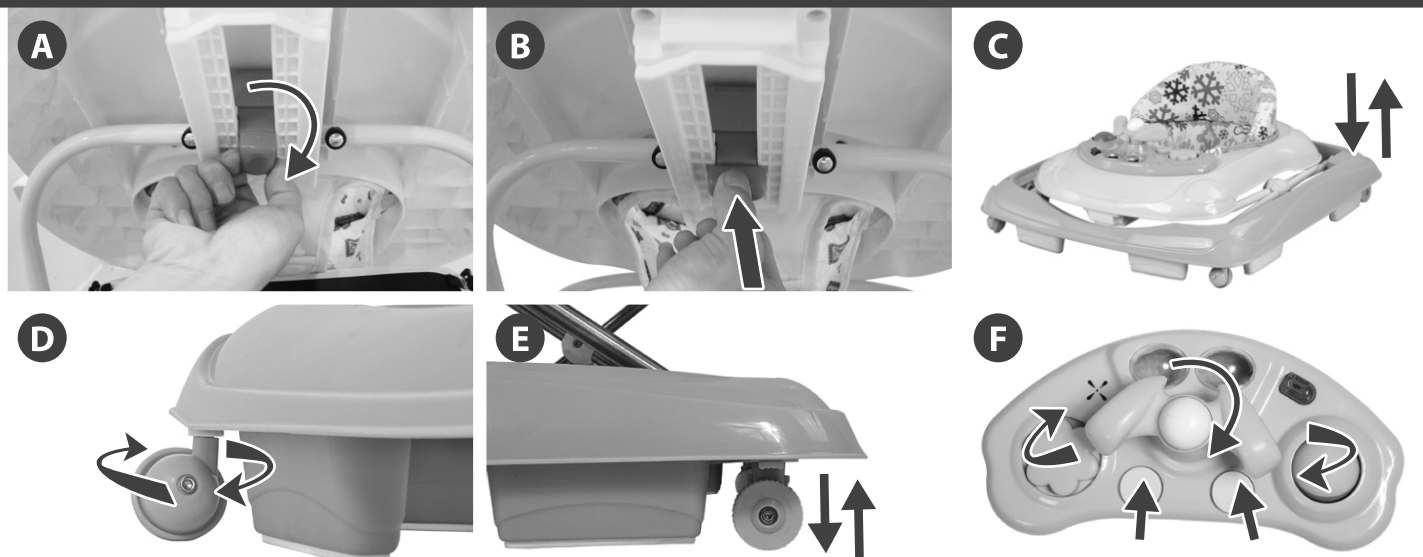


2x Shake-reducing stopper wheel
Roues arrières de freinage
Rubberen achterwielen

ASSEMBLY INSTRUCTION - INSTRUCTIONS DE MONTAGE - MONTAGE INSTRUCTIES



FUNCTION - FONCTIONNEMENT - GEBRUIK



Gebruikersinstructies

PLAATSEN VAN BODEM ONDERDELEN:

Plaats de 6 rubberen stoppers op de juiste posities zoals aangegeven in Fig. 1 en 2. Zie Fig. 3: plaats de twee bolvormige wielen in de twee voorste hoek-gaten van de basis. En plaats de twee rubberen achterwielen in de twee achterste hoek-gaten van de basis, zoals aangegeven in Fig. 4.

MONTEREN VAN BEKLEDING:

Begin met het bevestigen van de middelste van de vijf zwarte kunststof dopjes. En ga verder vanuit het midden naar buiten Fig. 5 en 6. Trek hierna de vier bandjes door de sleuven in de achterrand Fig. 7 en 8.

Trek het kunststof gespje helemaal door de sleuf en plaats het horizontaal zoals aangegeven in Fig. 9. dan is de bekleding veilig gemonteerd.

MONTEREN VAN SPEELTAFEL:

A: Plaatsen van batterijen

- gebruik een schroevendraaier om het deksel los te schroeven Fig. 11.
- plaats twee batterijen van 1,5 Volt, let daarbij op de juiste richting van de + en - polen, zie Fig. 12
- sluit het deksel en schroef het weer veilig vast.

WAARSCHUWING:

- niet oplaadbare batterijen niet opnieuw opladen
- gebruik steeds nieuwe (of compleet opgeladen oplaadbare) batterijen.
- lekkende batterijen zo snel mogelijk verwijderen.
- batterijen mogen alleen verwisseld worden door volwassenen.
- let op dat de batterijen buiten bereik van kinderen blijven.

B: Plaatsen van de speeltafel:

- Zie Fig. 13 hier zijn vier haakjes aangegeven, twee aan voorzijde (a) en achterzijde (b).
- Zoals aangegeven in Fig. 14 plaats eerst de achterkant van het speeltafeltje in de bovenrand, duw vervolgens de voorzijde naar beneden tot U een duidelijke klik hoort Fig. 15. Dan is de vergrendeling juist en veilig.

GEBRUIK:

Om deze loopstoel in de juiste hoogte te verstellen (3 hoogte-standen); plaatst een hand op de bovenkant van de bovenrand. Draai met uw andere hand aan de rode knop onder het speeltafeltje, 90 graden rond. Terwijl U draait, druk de knop omhoog, hierdoor ontgrendelt U de stand en kunt U de gewenste hoogte bepalen Fig. A en B. Door de knop weer los te laten, vergrendelt U de gekozen stand. Fig. C compleet ingeklapte stoel, om ruimte te sparen. Fig. D illustreert de rotatie van de voorwielen Fig. E illustreert de vering van de achterwielen Fig. F geeft alle bewegingen weer op de muziek tafel. Alleen als U de batterijen op de juiste manier heeft geplaatst, kunt U de muziek activeren.

Onderhoud

- Let op voor overbelasting tijdens onderhoud of gebruik, verkeerd vouwen en gebruik van niet originele onderdelen kan dit product beschadigen of breken.
- Houd kinderen uit de buurt van bewegende delen, tijdens in- en uitvouwen.
- Controleer regelmatig klinknagels, schroeven en klik-systemen op correcte vergrendeling en veiligheid.
- Stop met het gebruik als er sprake is van beschadigde, missende of gebroken onderdelen.
- Reinig het kunststof en de metaaldelen met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel en laat goed drogen. Gebruik geen schuurmiddelen.
- De bekleding kunt U voorzichtig wassen (handwas). Niet in wasmachine. aub goed laten drogen, voordat U het product weer gebruikt.
- Bewaar het product niet gevouwen als het nog nat is en laat het nooit in een vochtige omgeving staan, dit kan schimmelvorming of roest veroorzaken.

Let op!!

WAARSCHUWING: Laat het kind nooit alleen, zonder toezicht!

WAARSCHUWING: Een kind in een loopstoeltje kan verder rijden en zeer snel bewegen dan gewoonlijk;

- 1: Voorkom toegang naar trappen, opstapjes en ongelijke oppervlakten.
- 2: Kijk uit voor open vuur, verwarmings-haarden of fornuizen.
- 3: Voorkom aanraking met hete vloeistoffen, electriciteit of andere gevaren.
- 4: Kijk uit met glas in deuren, ramen en meubilair.
- 5: Dit product mag alleen worden gebruikt voor een korte periode. Advies max. 15 minuten.

6: Dit product is ontworpen voor kinderen die zelfstandig kunnen zitten, ongeveer vanaf 6 maanden.

En het is niet bedoeld voor kinderen die zwaarder zijn van 12 kilo.

BELANGRIJKE INFORMATIE:

Houd het kind altijd in het zicht als dit product wordt gebruikt.

LET OP: dit product mag alleen door volwassenen gemonteerd worden.

TRAP GEVAAR: Voorkom verwonding of een dodelijke afloop: blokkeer toegang tot trappen en opstapjes.

Gebruik dit product nooit in de buurt van afstapjes, zwembaden, bergen of in het verkeer.

Draag dit product NOOIT met een kind erin.

Verstel de zithoogte NOOIT met het kind in het stoeltje.

Draag dit product NOOIT bij de bovenkant of bij het speeltafeltje.

Om te voorkomen dat een kind uit het stoeltje glijdt, check dat beide voeten van het kind de grond raken.

Stop met gebruik van dit product als het kind zelfstandig kan staan of lopen.

Gebruik dit product alleen als een kind aan alle onderstaande regels voldoet:

- kan met benen, het eigen gewicht dragen
- gewicht tussen 6,5 en 12 kilo
- lengte; kleiner dan 80 cm.

Voor maximale veiligheid: maak regelmatig de rubberen stoppers schoon met een vochtige doek.

Garantie

Dit product heeft een beperkte garantie voor de periode van 1 jaar na ontvangst van aankoop tegen materiaal- en fabricage fouten. Heeft U nog vragen over dit product, neem dan online contact op met Q-world BV via info@quteworld.com.

We wensen U en uw kind veel plezier met uw aankoop. Welkom in onze Qute-wereld!

Design & Kwaliteit:

Q-World BV

Jagersveld 23
5405 BW UDEN
Nederland

Operating instructions

ASSEMBLY OF THE PARTS UNDER THE BOTTOM RIM :

According to Fig 1, insert those 6 rubber pads onto their positions. As the picture shown on Fig 2, insert the global wheels into the holes under the front bottom. Finally, insert those two shake-reducing stopper wheels into the holes under the rear bottom according to Fig 3. All of the parts are fixed completely as shown on Fig 4.

ASSEMBLY OF FABRIC SEAT:

Firstly, insert those 3 pins in the front of seat into the holes on the upper tray referring to Fig 5 & 6. Then put those belts with buckle at the back of seat through the holes on the upper tray according to Fig 7 & 8, the belt is fixed firmly as Fig 9 shown. The fabric seat is fixed completely as shown on Fig 10.

ASSEMBLY OF TOY TRAY:

A. Assembly of battery:

1. Use a screwdriver to unscrew the battery cover (See Fig 11).
2. Insert two 1.5V batteries inside, ensure correct polarity (see Fig 12).
3. Screw battery cover back on.

WARNING

- Non-rechargeable batteries are not to be charged.
- Different types of batteries or new and used batteries can not be mixed.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged (if removable).
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision (if removable).

B. Assembly of toy tray:

1. As the picture shown on Fig 13, there are 4 snap-fit components (a, b) on both front and rear toy tray.
2. As the arrow shown on Fig 14, fix the rear toy tray onto the upper tray, and then press down the front toy tray to fix the toy tray, make sure the snap-fit components are fixed firmly on their position (See Fig 15).

FUNCTION:

1. To adjust walker to desired position (3 positions available), place one hand on the top of walker, and turn the red button on the height adjustment mechanism beneath the top tray by 90 degrees with other hand, then push up the button to adjust height position. Release the button, it will return to original position, the mechanism is locked automatically. (See Fig A & B)
2. Musical toy tray: The music will come out after you fix the batteries by pressing the buttons on the toy tray (See Fig C).
3. Global front wheels: Two front wheels can walk globally (See Fig D).
4. Safety rubber pads: Safety rubber pads for avoiding children falling down the stairs or tipping over in walker (See Fig E).
5. Shake-reducing stopper wheels: Shake-reducing stopper wheels with bouncing system to stop the walker while the center of gravity comes to the rear wheels (See Fig E).
6. Foldable walker: The walker can be folded compactly to save space (See Fig F).

Cleaning

- Never force mechanisms or moving parts. If you are not sure what to do, refer to the instructions.
- Clean plastic and metal parts with a damp cloth or a light detergent. Do not use solvents, ammonia or petrol.
- Regularly check unit to ensure no parts are loose or broken.
- Do not wash the seat of the walker in the washing machine. Clean it with a damp sponge and neutral soap.
- When not in use, ensure that the seat of the walker is completely dry and store it in a damp-free place.
- To maintain stopping performance, clean friction strips regularly with damp cloth.

Attention!

- **WARNING:** Never leave the child unattended.
- **WARNING:** The child will be able to reach further and move rapidly when in the baby walking frame:
 1. Prevent access to stairs, steps and uneven surfaces.
 2. Guard all fires, heating and cooking appliances.
 3. Remove hot liquids, electrical flexes and other potential hazards from reach.
 4. Prevent collisions with glass in doors, windows and furniture.
 5. Do not use the baby walking frame if any components are broken or missing.
 6. This baby walking frame should be used only for short periods of time (e.g. 20 min).

7. This baby walking frame is intended to be used by children who can sit unaided, approximately from 6 months. It is not intended for children weighing more than 12 kg.
 8. Do not use replacement parts other than those approved by the manufacturer or distributor.
- **IMPORTANT SAFETY INFORMATION:** Always keep child in view while USING WALKER.
 - **CAUTION:** Toys intended to be assembled by adult!
 - **STAIR HAZARD:** Avoid serious injury or death. Block stairs & steps securely before using this walker.
 - Use only on flat surfaces free of objects that could cause this walker to tip over.
 - Never use near stairs, steps, thresholds, hills, roadways, or pools.
 - To avoid burns, keep child away from hot liquids, stoves, radiators, space heaters, fireplaces, etc.
 - Discontinue using this walker should it become damaged or broken
 - Never carry this walker with child in it. Never adjust seat while child is in product.
 - **DO NOT** lift or carry by tray, toy tray, or toys.
 - **DO NOT** use this walker until baby can sit up unassisted.
 - To reduce the chance of child slipping out of seat, check that both feet of child touch the floor.
 - Discontinue using this walker when your child can stand unaided or walk unassisted.
 - Only use this walker if your child **MEETS ALL** of the requirements below:
 1. Can support body weight with legs
 2. Weight is between 15 and 25 pounds (6.8 and 11.8 kgs)
 3. Height is less than 32 inches (80 cms)
 4. To maintain stopping performance, clean friction strips regularly with damp cloth.

Warranty

This product has a limited warranty for a period of 1 year from the receipt of purchase against manufacturers' defects in materials and workmanship. Any question regarding this product, please contact Q-World BV online at www.quteworld.com.

Please enjoy using our Q-limo.
Welcome to our Qute-world!

Design & Quality:

Q-World BV

Jagersveld 23
5405 BW UDEN
the Netherlands

Fonctionnement

MONTAGE DES PIÈCES SUR LA BASE DU TROTTEUR :

Comme indiqué à la fig. 1, insérez les six butoirs en caoutchouc dans les emplacements prévus. Emboîtez les roues avant dans les trous placés sous la partie avant du trotteur (fig. 2). Enfin, insérez les 2 roues arrière de freinage dans les orifices situés sous la partie arrière du trotteur (voir fig. 3). L'ensemble des parties doit être fixé comme le montre la fig. 4.

MONTAGE DU SIÈGE :

Pour commencer, emboîtez les 3 boutons placés sur la partie avant du siège dans les trous du plateau supérieur comme indiqué aux fig. 5 et 6. Ensuite fixez les lanières à boucles de la partie postérieure du siège au plateau supérieur en les faisant passer par les trous qui y sont situés, comme l'indiquent les fig. 7 et 8. Les lanières doivent être solidement attachées, comme sur la fig. 9. L'ensemble du siège doit être fixé comme l'indique la fig. 10.

MONTAGE DU PLATEAU À JOUETS :

A. Insérez les piles :

1. Utilisez un tournevis pour dévisser le couvercle du compartiment des piles (voir fig. 11).
2. Insérez deux piles de 1,5 V à l'intérieur, en respectant les polarités (voir fig. 12).
3. Revissez le couvercle du compartiment des piles.

ATTENTION

- N'essayez surtout pas de recharger des piles non rechargeables.
- Ne mélangez pas différents types de piles, ou des neuves et des usagées.
- N'utilisez que des piles du même type que celles recommandées ou équivalentes.
- Les piles doivent être insérées en respectant leur polarité.
- Retirez les piles usées du jouet.
- Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation.
- Retirez toutes les piles si vous n'allez pas utiliser le jouet pendant une longue période : les piles pourraient couler et abîmer le jouet.
- Les piles rechargeables doivent être chargées sous la surveillance d'un adulte.

B. Assemblage du plateau à jouets :

1. Comme le montre la fig. 13, il y a 4 éléments d'assemblage à pression (a, b) situés à l'avant et à l'arrière du plateau à jouets, permettant de le fixer sur le plateau supérieur.
2. En suivant le sens de la flèche de la fig. 14, fixez l'arrière du plateau à jouets sur le plateau supérieur et appuyez sur l'avant du plateau à jouets pour bien l'emboîter. Assurez-vous que les éléments d'assemblage à pression soient fermement fixés (voir fig. 15).

FONCTIONNEMENT :

1. Afin de régler sa position (3 positions), posez une main sur le haut du trotteur, et avec l'autre, tournez le bouton rouge du mécanisme de réglage de la hauteur, au-dessous du plateau supérieur, de 90°. Ensuite, tirez le bouton vers le haut pour régler la hauteur. Si vous lâchez le bouton, le trotteur retournera à sa position originale. Le mécanisme se bloque automatiquement (voir fig. A et B).
2. Plateau musical à jouets : Une fois les piles introduites, la musique sonnera quand vous appuyerez sur les boutons du plateau à jouets (voir fig. C).
3. Roues avant : Les deux roues avant peuvent tourner de tous les côtés (voir fig. D).
4. Butoirs en caoutchouc : Butoirs de sécurité en caoutchouc pour éviter que les enfants ne tombent dans les escaliers ou que le trotteur ne se renverse (voir fig. E).
5. Roues arrière de freinage : Roues arrière munies d'un système de réduction des secousses, qui freine le trotteur quand son centre de gravité se déplace vers les roues arrière (voir fig. E).
6. Pliage du trotteur : Le trotteur peut être plié pour qu'il occupe moins d'espace (voir fig. F).

Nettoyage

- Ne forcez jamais les mécanismes et les parties mobiles. Si vous n'êtes pas sûr de ce que vous devez faire, consultez les instructions.
- Nettoyez les parties en plastique et métalliques avec un chiffon humide et un détergent doux. N'utilisez pas de dissolvants, d'ammoniaque ou d'essence.
- Vérifiez périodiquement les pièces du trotteur, afin de vous assurer qu'aucune ne se soit détachée ou ne soit cassée.
- Ne laver pas le siège du trotteur à la machine, nettoyez-le avec une éponge humide et un savon neutre.
- Quand vous n'utilisez pas le trotteur, assurez-vous que son siège soit totalement sec et rangez-le dans un endroit dépourvu d'humidité.
- Afin de conserver un bon freinage, nettoyez les bandes à friction avec un chiffon humide.

Attention !

- **ATTENTION** : Ne laissez jamais l'enfant seul.
- **AVERTISSEMENT** : Une fois dans son trotteur, l'enfant a accès à davantage d'objets et peut se déplacer rapidement:
 1. Empêchez tout accès à des escaliers, marches et surfaces irrégulières.
 2. Surveillez les feux, radiateurs et appareils de cuisine.
 3. Maintenez l'enfant éloigné de liquides chauds, câbles électriques et autres dangers potentiels.
 4. Évitez les possibles collisions avec des portes vitrées, fenêtres et meubles.
 5. N'utilisez pas le trotteur si une pièce est cassée ou manquante.
 6. Ce trotteur devra être utilisé seulement durant de courtes durées de temps (par exemple 20 minutes).
 7. Ce trotteur convient aux enfants qui si tennent assis tout seuls, âgés d'environ 6 mois. Il ne convient pas aux enfants qui pèsent plus de 12 kg.
 8. N'utilisez pas de pièces de rechange non autorisées par le fabricant ou le distributeur.
 9. Instructions pour l'entretien régulier, ainsi que pour la propreté et le nettoyage.
- **IMPORTANT INFORMATION DE SÉCURITÉ** :
 - Ne perdez jamais l'enfant de vue lorsqu'il UTILISE LE TROTTEUR.
 - **AVERTISSEMENT** : Les jouets doivent être montés par un adulte !
 - **RISQUES D'AUZ ESCALIERS**: Évitez que l'enfant souffre de blessures graves ou mortelles. Bloquez les escaliers et l'accès aux marches avant d'utiliser le trotteur.
 - N'utilisez le trotteur que sur des surfaces planes sans objets qui puissent provoquer le renversement du trotteur. N'utilisez jamais le trotteur près d'escaliers, de marches, des pas de portes, de pentes, routes ou piscines.
 - Ne transportez jamais le trotteur avec l'enfant à l'intérieur. Ne réglez jamais le siège avec l'enfant assis dedans.
 - NE PAS soulever ou transporter le trotteur en le tenant par le plateau, le plateau d'éveil ou les jeux.
 - Ne PAS utiliser avec un enfant ne pouvant pas s'asseoir sans l'aide de personne.
 - Afin d'éviter la possibilité que l'enfant glisse ou tombe de son siège, vérifiez que ses pieds touchent par terre.
 - N'utilisez plus le trotteur lorsque l'enfant peut se lever ou marcher sans l'aide de personne.
 - Installez une protection devant les cheminées, les appareils de chauffage et les cuisinières.
 - N'utilisez pas ce trotteur si celui-ci n'est pas en parfait état.
 - Utilisez le trotteur seulement si l'enfant RESPECTE TOUTES les conditions suivantes :
 1. Il peut soutenir son propre poids avec ses jambes.
 2. Il pèse entre 6,8 et 11,8 kg.
 3. Il mesure moins de 80 cm.
 4. Pour maintenir la fonction d'arrêt, nettoyez régulièrement les bandes de friction avec un linge humide.

Garantie

La garantie couvre les défauts de fabrication, pour utilisées dans des conditions normales et conformes aux instructions d'usage, pour une durée de 12 mois suivant l'achat. Pour toute question concernant le produit, veuillez contacter Q-world BV online à www.quteworld.com.

Jouer de l'utilisation de ces Q-limo.
Bienvenue dans notre Qute mondiale!

Design conception et qualité:

Q-World BV

Jagersveld 23
5405 BW UDEN
Pays Bas